



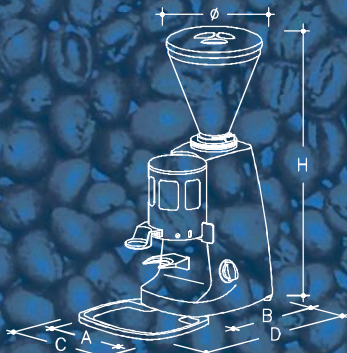
Super Jolly

REGOLAZIONE DI MACINATURA
MICROMETRICA CONTINUA
STEPLESS MICROMETRICAL
GRINDING ADJUSTMENT
REGULACIÓN MICROMÉTRICA
DE LA MOLINERA EN CONTINUO

9776

M

MAZZER®



	mm	inches
A	195	7 7/8
B	263	10 3/8
C	240	9 1/2
D	420	16 1/2
H	610	24
	212	8 1/4

**I**

MACINADOSATORE SUPERJOLLY

REGOLAZIONE DI MACINATURA MICROMETRICA CONTINUA

Disponibile nelle versioni

- con interruttore manuale
- con interruttore a tempo
- automatico con avviamento ogni 12 dosi ed arresto al riempimento del dosatore

CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza	Watt	350
Macine (ref. 33M - 33T)	mm	Ø 64
Giri macine	g/min	1400 (50 Hz)
	g/min	1600 (60 Hz)
Capacità contenitore caffè in grani	Kg	1,2
Capacità contenitore caffè macinato	g	280
Regolazione dose	g	5,5 - 8
Peso netto	Kg	14

UK

GRINDER-DOSER SUPER JOLLY

STEPLESS MICROMETRICAL GRINDING ADJUSTMENT

Available in the versions

- with manual switch
- with time switch
- automatic with start every 12 doses and stop when the ground coffee doser is full

TECHNICAL FEATURES

Power	Watt	350
Grinding blades (ref. 33M - 33T)	mm	Ø 64 (2 1/4 inches)
Grinding blade speed	r.p.m.	1400 (50 Hz)
	r.p.m.	1600 (60 Hz)
Coffee-bean container capacity	Kg	1,2 (2,7 lbs)
Ground coffee container capacity	g	280 (0,6 lbs)
Dose adjustment	g	5,5-8 (0,190,28 oz)
Net weight	Kg	14 (31 lbs)

F

MOULIN DOSEUR SUPER JOLLY

RÉGULATION DE MOUTURE MICROMÉTRIQUE CONTINUE

Disponibile nelle versioni

- avec interrupteur manuel
- avec interrupteur à temps
- automatique avec démarrage toutes les 12 doses et arrêt à remplissage du doseur de café moulu

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance	Watt	350
Meules (réf. 33M - 33T)	mm	Ø 64
Tours meules	g/min	1400 (50 Hz)
	g/min	1600 (60 Hz)
Contenance de la trémie	Kg	1,2
Contenance du doseur	g	280
Reglage de la dose	g	5,5 - 8
Poids net	Kg	14

D

DOSIERMÜHLE SUPER JOLLY

STUFENLOSE MIKROMETRISCHE MAHLREGELUNG

erhältlich in den Versionen

- mit Handschalter
- mit Zeitschalter
- automatisch mit Start bei jeder 12 Dosis und Stop beim Anfüllen des Dosierers

TECHNISCHE DATEN

Leistung	Watt	350
Mahlscheiben (Kennziffer 33M - 33T)	mm	Ø 64
Mahlscheibenumdrehungen	g/min	1400 (50 Hz)
	g/min	1600 (60 Hz)
Kapazität des Bohnenbehälters	Kg	1,2
Kapazität des Dosierers	g	280
Einstellung der Kaffeepulverdosis	g	5,5 - 8
Nettogewicht	Kg	14

E

MOLINO DOSIFICADOR SUPER JOLLY

REGULACIÓN DE MOLIENDA MICROMÉTRICA CONTINUA

Se suministran en las versiones

- con interruptor manual
- con interruptor de tiempo
- automático con puesta en marcha cada 12 dosificaciones y parada cuando se llena el dosificador

DATOS TÉCNICOS

Potencia	Watt	350
Fresas (ref. 33M - 33T)	mm	Ø 64
Revoluciones fresas	g/min	1400 (50 Hz)
	g/min	1600 (60 Hz)
Capacidad de la tolva	Kg	1,2
Capacidad del dosificador	g	280
Regulación de la dosis	g	5,5 - 8
Peso neto	Kg	14

P

MOINHO DOSEADOR SUPER JOLLY

REGULAÇÃO DA MOAGEM MICROMÉTRICA CONTINUA

Disponível nas versões

- com interruptor manual
- com interruptor de tempo
- automático com partida a cada 12 doses e paragem após o enchimento do doseador

DA DADOS TÉCNICOS

Potência	Watt	350
Mós (ref. 33M - 33T)	mm	Ø 64
Rotações dos mós	g/min	1400 (50 Hz)
	g/min	1600 (60 Hz)
Capacidade de café em grãos	Kg	1,2
Capacidade de café moído	g	280
Regulação de dose	g	5,5 - 8
Peso líquido	Kg	14

Accessori Opzionali / Optionals / Options / Optionals / Opciones / Opções

MACINADOSATORI / GRINDER-DOSEURS / MOULIN DOSEURS / DOSIERKAFEEMÜHLEN / MOLINOS DOSIFICADORES / MOINHOS DOSEADORES

- Dosatura maggiorata (8-10,5 g) / Oversize dose (8-10,5 g - 0,28-0,36 oz) / Dose majorée (8-10,5 g) / Erhöhte Dosierung (8-10,5 g) / Dosis aumentada (8-10,5 g) / Dose maior (8-10,5 g) •
- Pressino a molla con forchetta lunga / Spring coffee pressing device with long fork / Presse-café à ressort avec fourchette longue / Kleine Federpresse mit langer Stützgabe / Prensaador con resorte y horquilla larga / Prensaador com mola e forquilha comprida •

• Il costruttore si riserva la facoltà di apportare quelle modifiche tecniche che si rendessero necessarie senza preavviso. • The manufacturer reserves the right to change specifications without notice. • Le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans aucun préavis. • Der Hersteller vorbehaltet sich den technischen Daten wamunglos zu ändern. • El constructor se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en interés de mejoras técnicas en sus fabricados. • O constructor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas tratadas neste manual.

MA ER LUIGI s.r.l. - Via Magliana - Garigliano - Scorzano - E - Ita
Tel. r.a. - Fa

www.mazzer.com - E-mail: mazzer@mazzer.com • cod.fisc. e P. IVA 00165200270



ST9JDS012013